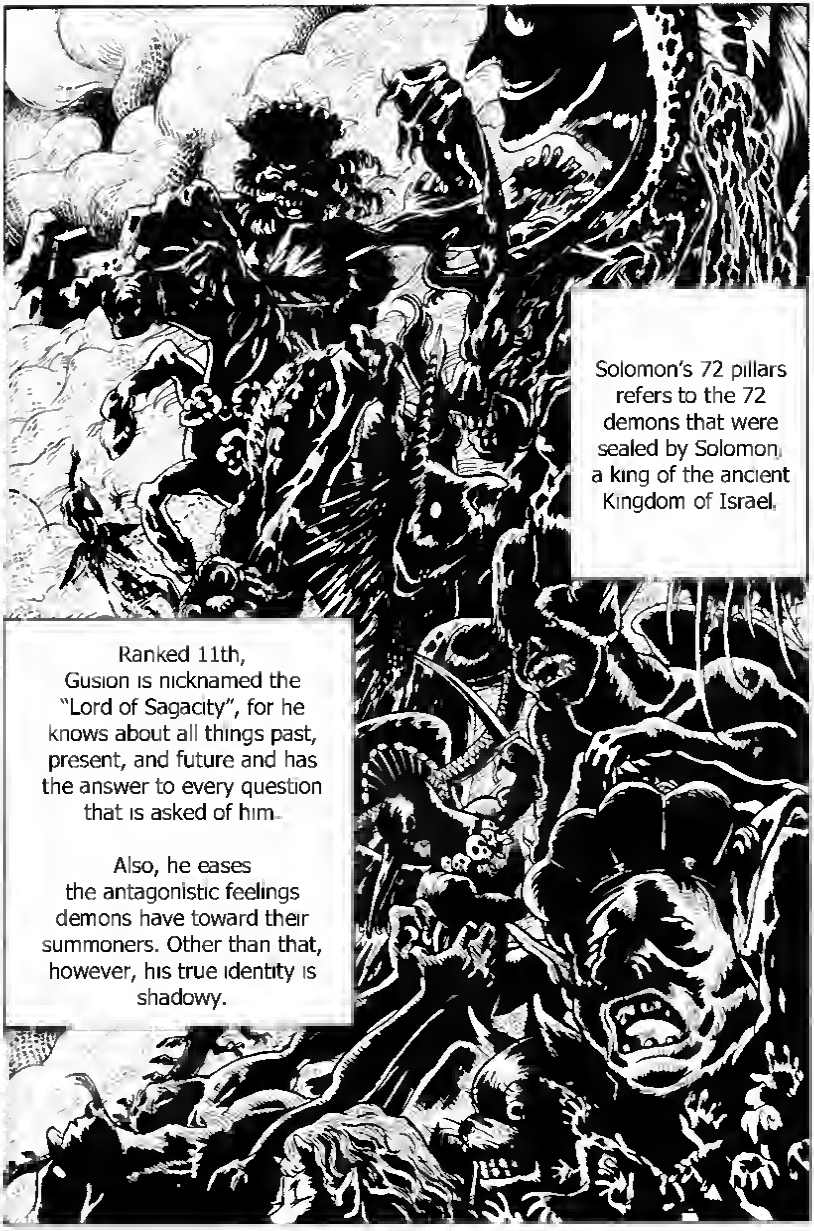
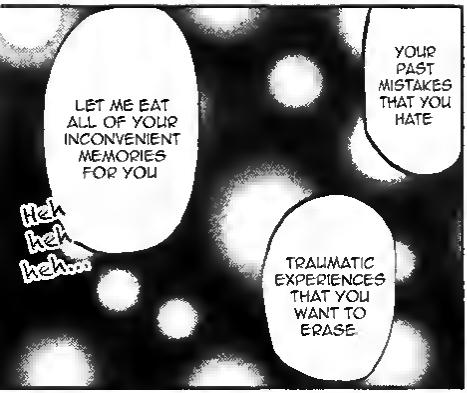
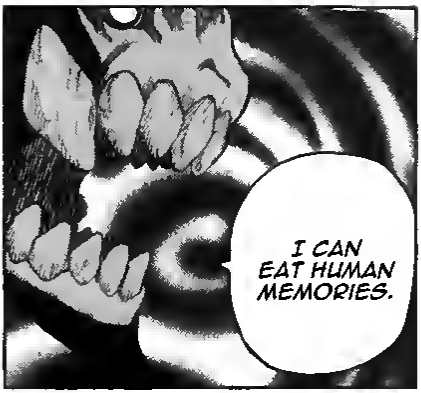
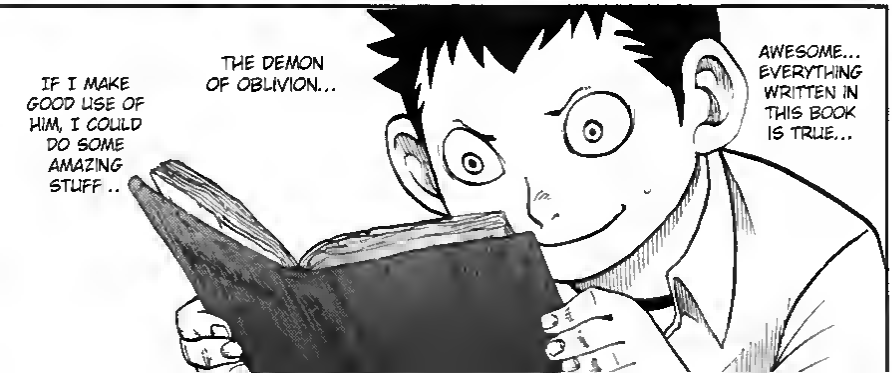
Chapter
20
Lovely Frizzy Hair
I AM GUSION.
ONE OF THE 72 PILLARS OF SOLOMON.
THE DEMON OF "OBLIVION".

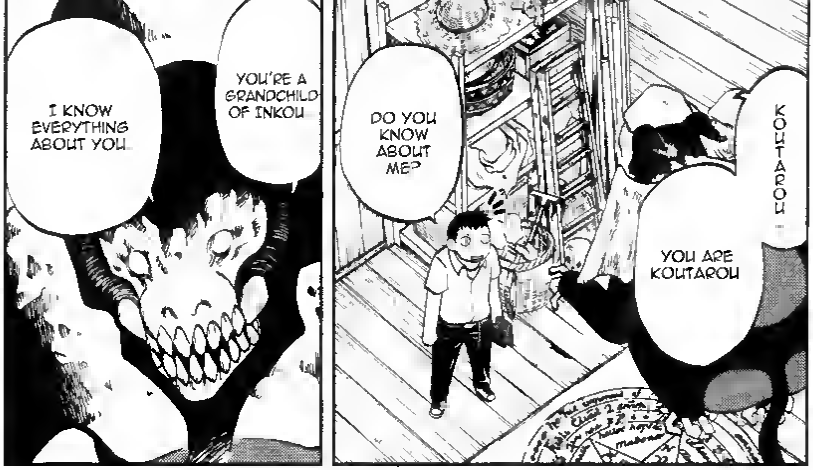

Solomon's 72 pillars refers to the 72 demons that were sealed by Solomon, a king of the ancient Kingdom of Israel.
Ranked 11th, Gusion is nicknamed the "Lord of Sagacity", for he knows about all things past, present, and future and has the answer to every question that is asked of him.
Also, he eases the antagonistic feelings demons have toward their summoners. Other than that, however, his true identity is shadowy.

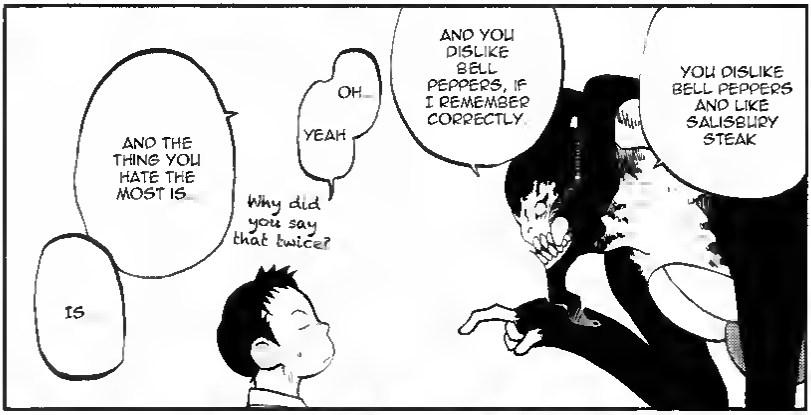
"OBLIVION"?
THAT IS CORRECT...


LET ME EAT ALL OF YOUR INCONVENIENT MEMORIES FOR YOU
YOUR PAST MISTAKES THAT YOU HATE
TRAUMATIC EXPERIENCES THAT YOU WANT TO ERASE
Heh heh heh...


I CAN EAT HUMAN MEMORIES.


IF I MAKE GOOD USE OF HIM, I COULD DO SOME AMAZING STUFF ..
THE DEMON OF OBLIVION...
AWESOME... EVERYTHING WRITTEN IN THIS BOOK IS TRUE...


I KNOW EVERYTHING ABOUT YOU.
YOU'RE A GRANDCHILD OF INKOU.
DO YOU KNOW ABOUT ME?
KOUTAROU...
YOU ARE KOUTAROU

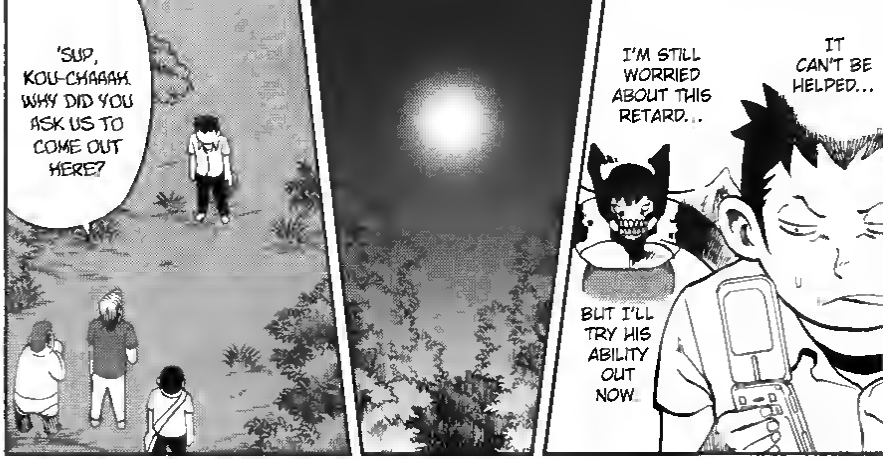

AND THE THING YOU HATE THE MOST IS...
IS
OH...
YEAH
Why did you say that twice?
AND YOU DISLIKE BELL PEPPERS, IF I REMEMBER CORRECTLY.
YOU DISLIKE BELL PEPPERS AND LIKE SALISBURY STEAK

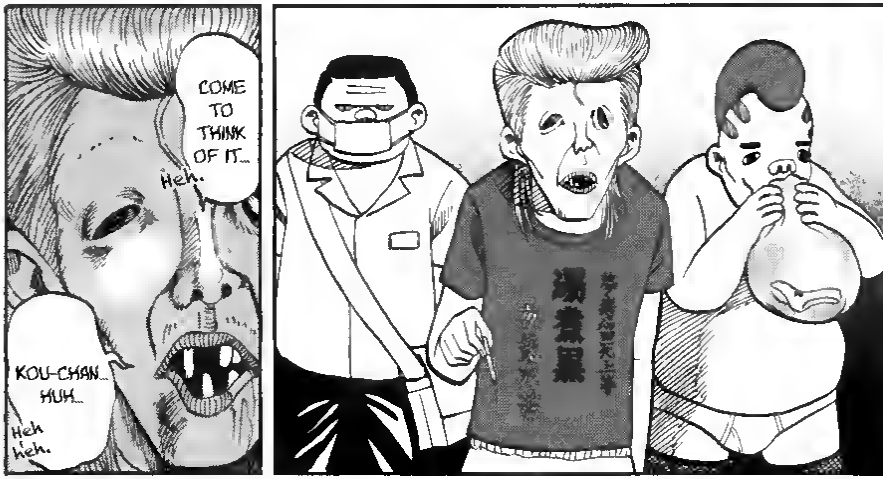
SFX: MENACE

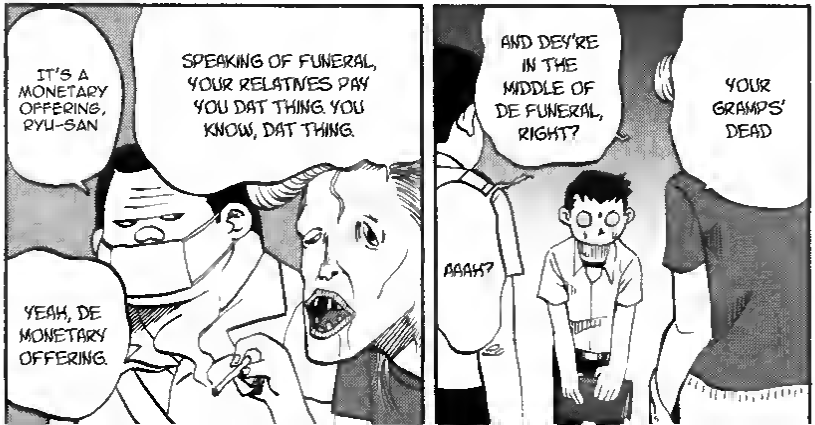
I KNOW EVERYTHING ABOUT YOU...
HEH HEH HEH.
I HEARD YOU BEFORE, I GET IT ALREADY!
BUT YOU REPEAT YOURSELF TOO MUCH, YOU KNOW THAT?!
What the hell was that "MENACE" for?!
And I don't hate bell peppers!
YEAH, I GET IT...

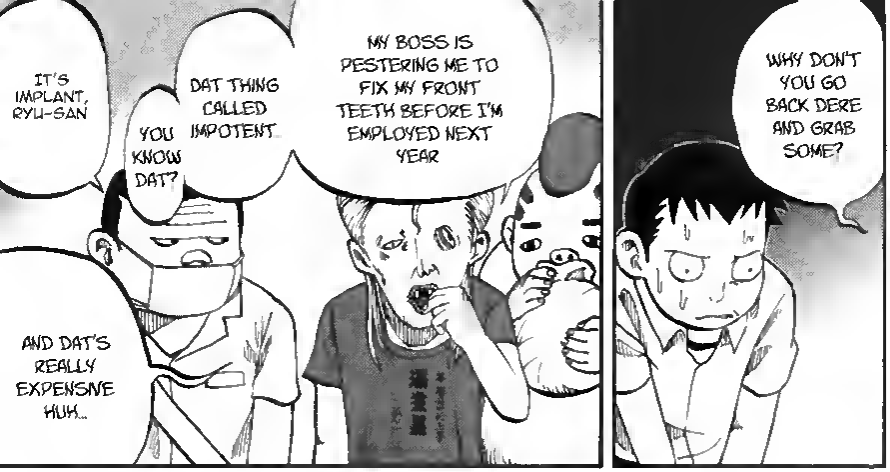
BELL PEPPERS!

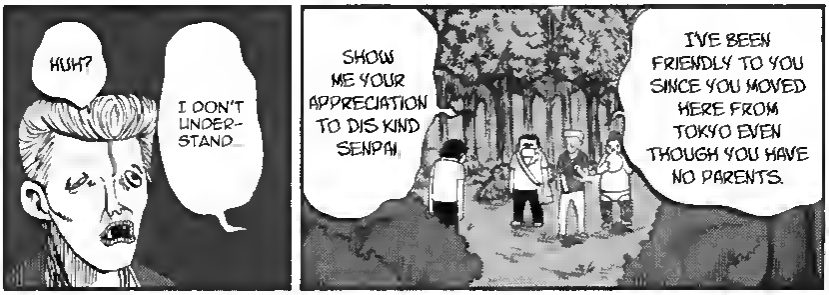
BUT DON'T TELL ME THAT YOU ARE FORGETFUL, TOO
YOU SAID THAT YOUR ABILITY IS "OBLIVION"...
DUDE, ARE YOU ALRIGHT?
MY BAD...
I WASN'T TRYING TO UPSET YOU...
DO NOT ANGER ME. ALL RIGHT...?
TO TAUNT ME...
HOW DARE YOU INSULT ME...
FOR A MERE HUMAN BRAT...
Heh heh heh.
WAIT. MAYBE IT WAS 74...
YOU SAID 72 JUST BEFORE!
ON TOP OF THAT, THE NUMBER WAS DIFFERENT FROM BEFORE!
SO YOU ONLY HAVE A DIM MEMORY OF THAT?! DON'T INTRODUCE YOURSELF WITH SUCH A HIGH AND MIGHTY ATTITUDE WHEN YOU'RE NOT SURE!
I'M ONE OF SOLOMON'S 73 PILLARS, "OBLIVION"
INDEED... MY NAME IS EUSION
I SAID I'VE HEARD ALL ABOUT IT!!

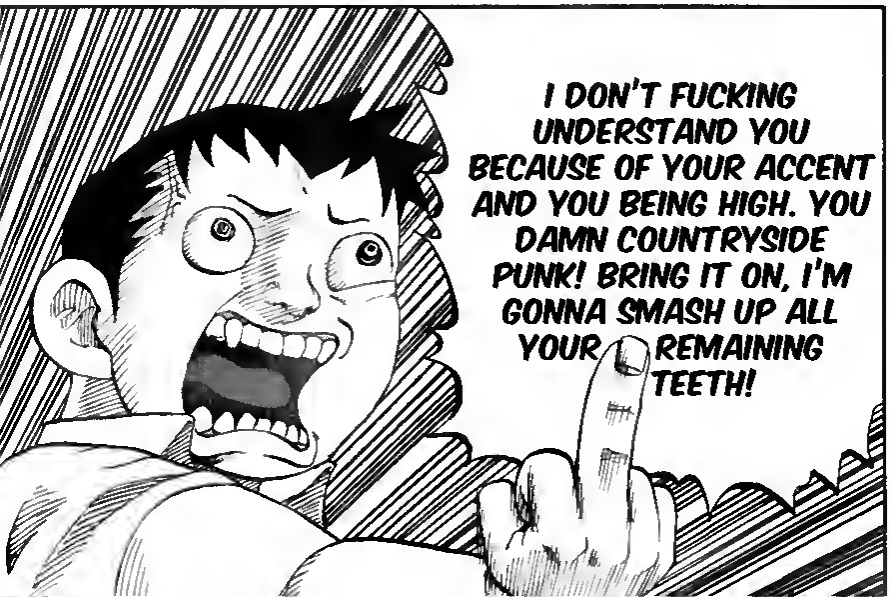

'SUP, KOU-CHAAAH. WHY DID YOU ASK US TO COME OUT HERE?
I'M STILL WORRIED ABOUT THIS RETARD...
IT CAN'T BE HELPED...
BUT I'LL TRY HIS ABILITY OUT NOW.


COME TO THINK OF IT...
Heh.
KOU-CHAN... HUH...
Heh heh.


IT'S A MONETARY OFFERING, RYU-SAN
SPEAKING OF FUNERAL, YOUR RELATIVES PAY YOU DAT THING YOU KNOW, DAT THING.
YEAH, DE MONETARY OFFERING.
AND DEY'RE IN THE MIDDLE OF DE FUNERAL, RIGHT?
YOUR GRAMPS' DEAD
AAAH?


IT'S IMPLANT, RYU-SAN
YOU KNOW DAT?
DAT THING CALLED IMPOTENT
MY BOSS IS PESTERING ME TO FIX MY FRONT TEETH BEFORE I'M EMPLOYED NEXT YEAR
AND DAT'S REALLY EXPENSIVE HUH...
WHY DON'T YOU GO BACK DERE AND GRAB SOME?


HUH?
I DON'T UNDER-STAND...
SHOW ME YOUR APPRECIATION TO DIS KIND SENPAI.
I'VE BEEN FRIENDLY TO YOU SINCE YOU MOVED HERE FROM TOKYO EVEN THOUGH YOU HAVE NO PARENTS.


I DON'T FUCKING UNDERSTAND YOU BECAUSE OF YOUR ACCENT AND YOU BEING HIGH. YOU DAMN COUNTRYSIDE PUNK! BRING IT ON, I'M GONNA SMASH UP ALL YOUR REMAINING TEETH!

FUCKING KILL YOU, YOU MONKEY!
WE'LL...
GUSION!
EAT THEIR MEMO-RIES!
THEIR MEMORIES OF WHAT I'VE JUST SAID
AND THAT THEY'VE BEEN BULLYING ME... NO...
NOT JUST THAT BUT ALL THE MEMORIES ABOUT ME!
EAT THEM ALL!!

ARE YOU SERIOUS? SO HE'S BACK TO THE BEGINNING AGAIN...
I'M ONE OF SOLOMON'S 72 DEMONS...
MY NAME IS GUSION...
WHAT'S WRONG, GUSION?!
HURRY UP AND DO IT!
GO TO HELL!
TAKE THAT!
EVEN DEMONS HAVE COMPULSORY EDUCATION
I MEAN, YOU'RE A DEMON. WHAT THE HELL IS SOLOMON MIDDLE SCHOOL?!
WHO CARES?!
I DON'T WANNA KNOW WHERE YOU GRADUATED FROM.
THAT'S RIGHT. I'M SOLOMON 72 MIDDLE SCHOOL GRADUATE
THERE'S NO TIME FOR THAT. JUST DO IT, QUICK!
ALRIGHT. COUNT ON ME.
I TOLD YOU TO EAT THEIR MEMORIES.
AND WHAT DO YOU WANT ME TO DO, KOUTAROU?
LET'S GO HOME AND PLAY NES.

ちゅるっちゅるっちゅるっちゅるっ
THANKS FOR THE MEAL...

LOOK AT HIS FACE! SERVES YOU RIGHT, YOU DUMBASS...
Gya ha ha ha ha ha ha
RYU-SAN?
LET'S GO PULL MORE PRANKS!
ALRIGHT, FOLLOW ME, GUSION!
HE'S GREAT...
I TOLD YOU TO COME WITH ME.
DON'T GIVE ME "WHAT"!
WHAT?
DON'T JUST SPACE OUT!
ゴゴゴゴ

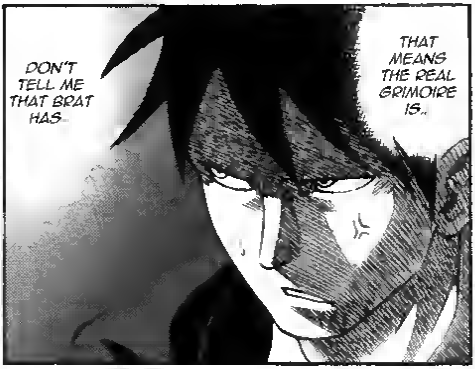
I'LL MAKE A CONTRACT WITH HIM STRAGHT AWAY.
A DEMON OF OBLIVION...

Mean-while, Akutabe ...

IT'S INKOLI'S DOING!

Don't fall for a trick, stuuupid!
Fail.

?!


DON'T TELL ME THAT BRAT HAS...
THAT MEANS THE REAL GRIMOIRE IS...

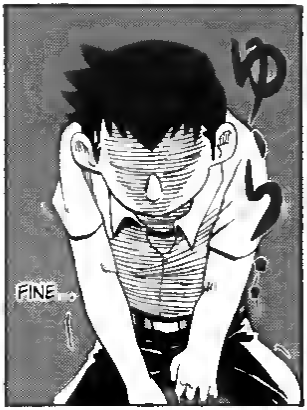
SO, HONESTLY SPEAKING, HOW MUCH DO YOU GET, SAYOKO-SAN?
PLEASE, STOP IT
STOP IT, DEAR! WE'RE AT THE MIDDLE OF FUNERAL!
MAKING LOTS OF MONEY
I THINK THIS TEMPLE DOES VERY GOOD BUSINESS
SAYOKO-SAN, YOU'VE DONE WELL
SAYOKO-SAN, PLEASE DON'T BE OFFENDED
UH, OK...
YOU COULD GIVE ME A LITTLE, DON'T YOU THINK?!
IT'S ONLY NATURAL FOR ME TO TAKE HIM IN
KOUTAROU-KUN IS MY SISTER'S SON.
MONEY'S GOT NOTHING TO DO WITH IT
ENOUGH, YOU HAG!
I WONDER WHERE SHE WENT...
SAYOKO-SAN? SHE WAS HERE JUST A MINUTE AGO
TO TAKE A BA
KOUTA-ROU'S BACK!
HUH? WHERE'S MY AUNTIE?

BATH ?!
A BATH.
LISTEN, GUSION!
THIS IS MY CHANCE!
I'M GOING TO DO PERVY THINGS TO SAYOKO-SAN IN THE BATHROOM NOW!
I WANT YOU TO ERASE HER MEMORY WHEN I TELL YOU TO DO SO!
GOT IT?! THIS TIME YOU HAVE TO DO IT RIGHT!
COUNT ON ME, HEH HEH HEH

TCH.. SHE'S FINISHED BATHING...
かぽーん
HUH?
WAIT...
KOU-TAROU, JUST A MOMENT...
IF I REMEMBER COR-RECTLY
EH?!
THAT'S PROBABLY
SA-SAYAKO-SAN'S..?
COULD.. COULD IT BE
IT'S SAYOKO-SAN'S...
...
IT'S MOST LIKELY A PUBIC HAIR HEH HEH
IT'S OBVIOUSLY A PUBIC HAIR!
OF COURSE, I KNOW THAT!
CALLED A PUBIC HAIR
Don't get full of yourself just because you could tell it's a pubic hair!
IT'S NOT "MOST LIKELY"! THERE'S NO DOUBT, IT'S A PUBIC HAIR!

MY NAME IS GUSION. I'M THE DEMON OF "OBLIVION"—
WIIIPE
TEEEETH
SLLIDES
Mhuuuu
LICK
LICK
LIIIIIII~~~CK
gulp
gulp
gulp
LEAVE ME ALONE, MORON. ALL THE MIDDLE-SCHOOLERS ARE PERVERTS.
KOUTAROU, YOU ARE A PERVERTED HUMAN BEING
KOUTAROU-KUN, WHAT ARE YOU DOING?

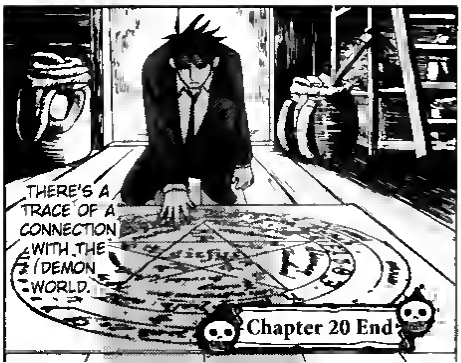
SAYOKO-SAN DOESN'T LOOK LIKE SHE JUST HAD A BATH...
HUH?
OH, MY...
OH... I ACTUALLY GOT A CRAVING FOR SOME WARM WATER ALL OF A SUDDEN
YOU'RE THE ONE THAT WANTED TO LICK THAT OLD WOMAN'S PUBIC HAIR
I DIDN'T WANT TO DO THAT! IT WAS AN ACCIDENT!
WHY ARE YOU CRYING, KOUTAROU?


FINE...

THAT'S ENOUGH. SHUT THE FUCK UP, YOU DUMB DE-MON!
YOU SAID UN-SHAK-ABLE BUT IT'S SHAKING AL-READY!
WHAT?
YOU DIDN'T?
I DIDN'T EAT IT!
AND THEN YOU ATE THE OLD LADY'S PUBIC HAIR IT'S AN UN-SHAKABLE FACT

I'LL GO BERSERK AND SCREW UP EVERYTHING.

THAT LITTLE SHIT


THERE'S A TRACE OF A CONNECTION WITH THE DEMON WORLD.
Chapter 20 End

SUIMASEN SCANS

HTTP://SUIMASENSCANS.WORDPRESS.COM

TRANSLATOR:	STRAYKUMO
TYPESETTER:	STRAYKUMO
PROOFREADER:	SLYBORG
QC:	SLYBORG